

ЧЕРНОВИЦКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННО-КУЛЬТУРНЫЙ ФОНД

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

№ 13

июль 1989 г.

г. Черновцы

## Х Р О Н И К А

21 июня. Член Фонда Иосиф Зисельс выступил в Риге с рассказом об Израиле в помещении бывшего Еврейского народного дома. Присутствовало более 100 человек. Объявление было помещено в газете "Советская молодежь" 21 июня.

21 июня. Члены Фонда закупили 520 экземпляров журнала "ВЕК" /Вестник европейской культуры/, органа Латвийского общества европейской культуры, для распространения в г.Черновцы.

21 июня. В помещении Дома эстетики и досуга Першотравневого р-на состоялось первое заседание клуба "Ломир рейдн аф идиш" /"Поговорим на идиш"/. Присутствовало около 60 человек. Вели заседание М.Лоев, Х.Розенталь и Т.Шкловер.

Виктория Горгун исполнила еврейские народные песни, М.Л.Герцман читал рассказ Шолом-Алейхема "Доктора", Г.Глузман читал басни Э.Штейнбарга. В начале вечера для незнающих идиш был проведен краткий "ликбез".

24 июня. В газете "Радянська Буковина" помещено объявление о предстоящем вечере, посвященном 130-летию Шолом-Алейхема. В объявлении среди авторов вечера не указано Общество европейской культуры, а также неправильно указано время начала вечера.

25 июня. Членами Совета разослано около 400 приглашений на вечер членам ОЕК.

26 июня. В городе были расклеены объявления о вечере. Через несколько часов одно из них было сорвано.

27 июня. По инициативе Народного депутата СССР Л.Сандуляка состоялось собрание представителей неформальных организаций города. От ОЕК на собрании присутствовал Л.Финкель.

27 июня. Накануне вечера, посвященного Шолом-Алейхему, в городе стали усиленно распространяться слухи о возможных антиеврейских провокациях на вечере. Телефоны членов Совета раскалились от телефонных звонков членов Общества, которые испуганно спрашивали, правда ли, что во время вечера в городе ожидаются еврейские погромы. Несмотря на очевидный провокационный характер подобных слухов, многие члены ОЕК, получившие приглашения, сочли благоразумным проявить осторожность и не пришли на вечер.

В связи с этими событиями по инициативе Черновицкого филиала УХС /Украинского Хельсинского Сообщества/ было принято обращение, которое подписали представители неформальных объединений города. Текст обращения публикуется в этом номере "ИБ"/.

28 июня. В помещении областной филармонии состоялся вечер, посвященный 130-летию Шолом-Алейхема. Несмотря на предшествующие события на вечере присутствовало около 400 человек. Вечер был организован продажа журнала "ВЕК", распространялся информационный бюллетень" Фонда, желающие могли подписатьсь на

собрание сочинений Шолом-Алейхема.

На вечере звучала еврейская речь. На идиш выступали М.Лоев, Х.Розенталь, еврейские песни исполнил Д.Степановский. Актер бывшего Еврейского театра Моня Цвит читал на идиш рассказы Шолом-Алейхема. Вел вечер председатель ОЕК Л.Финкель. На вечере также выступил украинский писатель М.Ивасюк, который рассказал о своей встрече с дочерью великого еврейского писателя. Артисты молодежного театрального коллектива "Синтез" показали композицию по произведениям Шолом-Алейхема.

28 июня. Стало известно, что горисполком на своем заседании принял решение о регистрации Черновицкого Общества еврейской культуры в качестве самостоятельной общественной организации.

29 июня. В горсполком подана заявка на проведение митинга памяти жертв массовых расстрелов 6-8 июля 1941 года.

30 июня. Состоялось заседание Временного Совета ОЕК.

Л.Финкель рассказал о создании в городе Ассоциации неформальных объединений. Принято решение делегировать в Совет Ассоциации от ОЕК Л.Финкеля, И.Зисельса и И.Бойко.

Были обсуждены вопросы, связанные с проведением митинга на месте массовых расстрелов евреев в первые дни оккупации. П.Лутингер сообщил, что найдены несколько свидетелей и участников этих трагических событий. Избрана групша по подготовке проведения митинга в составе ПЛутингера, М.Маркузяна, С.Зисельса.

Л.Финкель сообщил, что проведены переговоры с партийными органами о возможности предоставления эфирного времени для еврейской программы на областном радио.

30 июня. В Киеве на частной квартире состоялась встреча нескольких еврейских неформальных организаций /"Бабий яр", "Алеф", ОЕК, Союза учителей иврита/ на которой выступил И.Зисельс. Он говорил о необходимости создания координационных советов киевских еврейских организаций и еврейских организаций Украины. Обсуждалась также возможность издания Информационного бюллетеня региона Украины и Молдавии.

1 июля. В Киеве состоялась учредительная конференция киевской региональной организации Народного Руха Украины за Перестройку. В качестве наблюдателя на конференции присутствовал И.Зисельс. Был избран Киевский региональный Координационный Совет, в который от Киевского Общества еврейской культуры вошел Бураковский.

3 июля. Член Фонда А.Матковский заключил от имени Московской религиозной общины договор с вижницким кооперативом "Зодчий" на проектирование надгробного сооружения над могилами цадиков - вижницких раввинов Менахема-Мендла и его сына Боруха на сумму 2.197 руб.

4-5 июля. И.Зисельс выступил в Тбилиси в Республиканском Фонде культуры перед членами еврейской ассоциации Грузии "Авив" с рассказом о поездке по Израилю.

5 июля. Состоялась встреча членов ОЕК с Народным депутатом СССР Л.И.Сандуляком.

Л.И.Сандуляк рассказал о своем участии в работе Съезда народных депутатов, ответил на многочисленные вопросы.

По поводу ответа начальника Первотравневого РОВД т.Визитива на заявление ОЕК о возбуждении уголовного дела по фактам разрушений памятников на еврейском кладбище /см. "ИБ" № 12/ Л.И.Сандуляк сказал, что если должностное лицо, призванное обеспечивать охрану общественного порядка, не способно справиться с возложенными на него обязанностями, то его нужно заменить более способным человеком.

На вопрос об экологической ситуации в городе, Л.И.Сандуляк ответил, что вопрос об источнике заболевания остается открытым.

6 июля. И.Зисельс выступил в Тбилиси перед работниками агентства "Грузинформ" с рассказом об Израиле.

6 июля. Состоялась встреча И.Зисельса с заместителем мэра Тель-Авива, председателем Ассоциации выходцев из Черновиц и Черновицкой области Ильхаком Арци, который находится в Тбилиси с частным визитом. И.Арци выразил сожаление по поводу того, что он не сможет посетить Черновцы. Он передал в подарок Фонду рисунок Эстер Лурье "Тель-Авив. Яффа" и две кассеты с записями песен своего сына Шломо Арци. И.Арци выразил заинтересованность в налаживании связей между черновицкими еврейскими организациями и туристическими организациями Израиля с целью организации туристических поездок на Буковину и в Транснистрию. Он также сообщил, что двое израильских ученых профессора Явец и Шаари в настоящее время работают над книгой по истории Черновицких евреев.

7 июля. В Москву прилетел профессор Еврейского университета в Иерусалиме Вольф Москович. В аэропорту "Шереметьево-2" его встречал зам.председателя Черновицкого ОЕК И.Зисельс.

7 июля. Член Фонда М.Харах встретился с секретарем горисполкома М.Я.Осипенко. В беседе речь шла о том, что кооператив "Забота", созданный при горисполкоме, приостановил работы по ремонту кевера Ружене-ребе, ссылаясь на отсутствие цемента. М.Я.Осипенко пообещала принять меры для продолжения работ на Садгорском кладбище.

В этот же день М.Харах сделал предложение председателю кооператива "Забота" А.М.Панасюк вступить в Ассоциацию кооперативов-спонсоров еврейских общественных организаций. А.М.Панасюк ответила на предложение отказом.

9 июля. В Москве состоялось заседание Координационного Совета еврейских организаций. Черновицкие еврейские организации в Совете представляет И.Зисельс. Присутствовало 35 человек из 21 города. Была избрана рабочая группа по подготовке съезда, обсуждались вопросы названия съезда, времени проведения, повестки дня, нормы представительства. Редакционная Груша просит читателей "ИБ" направлять свои предложения по этим вопросам в редакционную группу для передачи в Координационный Совет/. Во второй день на заседании КС выступили М.Членов и Р.Спектор с рассказом об участии в конференции по человеческому измерению в Париже.

9 июля. На месте массовых расстрелов черновицких евреев в первые дни войны /район ул.Пидгаецкой/ состоялся траурный митинг, посвященный памяти жертв Катастрофы. Митинг открыл председатель ОЕК Л.Финкель. На митинге выступили: П.Лутингер - брат расстрелянного в 1941 году фашистами Вилли Лутингера, Норберт Шпигель - человек, которому удалось совершить побег из колонны смертников, Х.Розенталь прочитал на идиш свое стихотворение "Черновицкий Бабий Яр". Представитель УХС Валерий Кузьмин рассказал, что из бесед с местными жителями ему стало известно о месте расстрела в годы войны нескольких евреев в с.Михальча Сторожинецкого района.

Х.Розенталь прочитал поминальную молитву. На месте расстрела в память о погибших были зажжены свечи и возложены цветы.

После этого участники митинга спустились к реке Прут и опустили в воду цветы и зажженные свечи.

В митинге приняло участие около 100 человек.

10 июля. А.Мошковский от имени Московской религиозной общины заключил договор с вижницким кооперативом "Спутник" о строительстве надгробного сооружения над могилами вижницких цадиков на общую сумму 11.560 руб. Аналогичный договор заключен с бригадой строителей в Косове.

11 июля. В Черновцы прибыли И.Зисельс и В.Москович.

12 июля. В Черновцы прибыла делегация вижницких хасидов /35 человек/ для посещения старых еврейских кладбищ Черновицкой области.

12 июля. Состоялась встреча В.Московича с проректором ЧГУ по научной работе, во время которой был согласован график лекций проф.Московича для преподавателей и сотрудников университета.

12 июля. На имя И.Зисельса поступила бандероль с 10-ю экземплярами № 2 "Вестника советской еврейской культуры", органа Ассоциации деятелей и друзей советской еврейской культуры, организации, которая возникла в Москве весной этого года. Подобная бандероль уже поступала на имя И.Зисельса некоторое время назад с оплатой наложенным платежом, хотя ни тогда, ни сейчас И.Зисельс не заказывал этого издания. И если в первый раз он вынужден был оплатить посылку полностью, то сейчас отказался от получения, справедливо полагая, что подобный способ выколачивания денег из согражданов граничит если не с мошенничеством, то с вымогательством. Для пропаганды еврейской культуры необходимо все-таки избирать более достойные средства.

————— 00000 —————

ОБРАЩЕНИЕ

УВАЖАЕМЫЕ ЗЕМЛЯКИ!

В последнее время по Черновцам настойчиво распространяются слухи о том, что вскоре произойдут массовые погромы евреев, русских, поляков. Подумайте: кому выгодно распространять подобный мусор? Мы уверены, что цели данной провокации — посеять вражду между нами, не допустить создания Народного Руха /Движения/ Украины за Перестройку, оправдать возможные репрессии против активистов Народного Руха.

Мы, представители и члены неформальных общественных организаций: Украинская Хельсинская Спилка /Сообщество/, Общество еврейской культуры, "Зеленый Рух Советской Буковины" и "Мемориал" — поддерживая идею Народного Руха и участвуя в его создании, призываем вас не верить слухам, опровергать их, повсеместно разоблачать их распространителей и включаться в активную работу по организации в Черновцах Народного Руха Украины.

Обращение подписали члены:

Украинской Хельсинской Спилки  
Общества еврейской культуры  
Общества украинского языка  
"Зеленого Руха" и "Мемориала"

— Валерий Кузьмин.  
— Иосиф Зисельс.  
— Василь Бойчук.  
— Анатолий Галин.

x x x

О ПОЛЬЗЕ ПРАВИЛЬНЫХ АКЦЕНОВ

Послесловие к митингу 9 июля.

Эсэсовский капитан, по личному указанию которого были отобраны и расстреляны 6-8 июля 1941 года более 300 черновицких евреев, был, наверное, добропорядочным семьянином. Он даже отпустил 15-летнего парня, видимо вспомнил про своего сына. Желая угодить начальству, он поторопился послать донесение в Берлин о проведении карательной акции против черновицких евреев.

Любовь к своему отечеству, дисциплинированность и благодутие простых исполнителей были во все времена надежной опорой тиранов, стремящихся к мировому господству.

Правоверные немецкие избиратели допустили к власти Гитлера, а примерно в то же самое время делегаты партконференции не приняли отставку симпатичного южанина, хотя уже знали о предсмертном предупреждении Ленина.

Гостеприимный Сталин приглашает гитлеровского министра и дает добро на заключение позорного договора "О дружбе и границах", открывшего последний шлагбаум на пути ко второй мировой войне, а добродушный Брежнев раздает направо и налево ордена коррумпированным элементам, которые и привели страну к последнему пределу.

Есть ли предел нашему добродушию?! Сколько еще раз мы будем стоять над могилами жертв геноцида, боясь назвать вещи своими именами, стремясь угодить начальству и не понимать, что как раз в этом главная причина всех бед?

"Как бы чего не вышло..." Эта формула негласно висела над нами во время подготовки и проведения митинга. По требованию секретаря горисполкома из заявки убрали слово "митинг", вопреки решению Совета ОЕК ответственным за проведение уже "мероприятия" назначили председателя Совета Общества еврейской культуры, члена КПСС Финкеля Л.Н. Однако добродушия главного инициатора и организатора проведения митинга, того самого 15-летнего парня, ныне пенсионера Пинкаса Лутингера, не хватило на то, чтобы допустить превращение траурного митинга в спектакль. Он добился все-таки, чтобы не было ведущего, чтобы не было представления выступающих, отметая доводы о том, что возможно найдется такой человек, который своим некорректным поведением испортит траурную процедуру.

К сожалению, такой человек нашелся. Им оказался председатель Совета ОЕК Л.Финкель, который демонстративно не поблагодарил за участие в митинге представителя Черновицкого филиала Украинского Хельсинского Сообщества, учитывая, видимо, присутствие зав. идеологическим отделом горкома партии.

Стоит ли сегодня угождать властимущим, глядя на портреты невинных жертв геноцида, жертв нашего добродуния?

Семен Зисельс.

00000

Редакционная группа начинает публикацию глав из книги "История евреев на Буковине" в 2-х томах под редакцией Хуго Гольда, изданной в Израиле на немецком языке /1-й том в 1958 г., 2-й - в 1962 году/. Книга была подарена вдовой Хуго Гольда Черновицкому еврейскому общественно-культурному фонду в марте 1989 г. В этом номере вашему вниманию предлагается введение к статье д-ра Манфреда Рейфера "История евреев Буковины /1919-1944 гг./".

д-р Манфред РЕЙФЕР

### ИСТОРИЯ ЕВРЕЕВ БУКОВИНЫ /1919 - 1944 гг./

#### ВВЕДЕНИЕ

Когда в конце сентября 1918 года венский парламент под воздействием военных событий приступил к обсуждению будущего Австро-Венгерской монархии, в Вене, в Галиции и на Буковине состоялись совещания еврейских политических партий по выработке позиций, занимаемой еврейством перед лицом угрозы распада империи.

Речь шла, в основном, об образовании объединенных представительств еврейского населения в отдельных землях\* Австро-Венгрии.

Уже в конце 1917 года в среде еврейских лидеров возник вопрос о созыве еврейского австрийского конгресса по аналогии с состоявшимся в Северной Америке в начале 1917 года еврейско-американским конгрессом. На этом конгрессе предполагалось обсудить требования еврейского населения к правительству в Вене, касающиеся, главным образом, национальной автономии и принять соответствующие решения.

Во главе инициаторов конгресса находились испытанные сионисты Адольф Штанд и Роберт Трикер, депутаты д-р Бенно Штраухер /от Буковины/ и Генрих Рейцес /от Галиции/, в дальнейшем представлявшие австрийские земли с многочисленным еврейским населением.

Однако скоро стало ясно, что австрийские евреи, частью из-за противоположных экономических интересов, частью из-за оппозиции к еврейскому национализму, которому было привержено сионистски настроенное население в Галиции и Буковине, не в состоянии достичь единого мнения по поводу конгресса. Решающую роль сыграла Вена.

Вследствие отрицательного отношения к конгрессу Венской религиозной общины и ее президента д-ра Адольфа Штерна, конгресс

\* Единица административно-территориального деления в Австро-Венгерской империи /прим. перев./.

не состоялся, и только сионистские организации не оставляли попыток его собрать.

В сентябре 1918 года в Лемберге /Львов/ открылся съезд сионистской партии, на котором д-р Маркус Кремер от имени буковинского еврейства предложил политическую резолюцию, включающую следующие четыре требования:

"Съезд видит в предоставлении национально-культурной автономии народам, входящим в Австрийскую монархию, единственный путь, позволяющий успешно разрешить политический кризис.

В связи с этим в будущей конституции должно быть установлено:

а/ законное признание еврейской национальности как социально-правовой корпорации со всеми правами национальной автономии;

б/ все граждане, родившиеся евреями, относятся к еврейской автономной национальности до тех пор, пока они от нее не отказались;

в/ к сфере деятельности еврейского сообщества, кроме религиозных отправлений, относятся воспитание и школьное образование, социальное обеспечение и участие в экономической жизни;

г/ если же в рамках монархии возникнут новые государства, то евреи, проживающие на их территориях, должны в полной мере обладать гражданским, политическим и национальным равноправием, а также национально-культурной автономией".

Эта резолюция была поддержана сионистскими организациями всех австрийских земель, включая Буковину, и легла затем в основу их собственных требований.

Когда в начале октября 1918 года распад монархии стал очевиден, буковинское еврейство приступило к созданию единого национального представительства. 14 октября 1918 года представители всех политических партий собрались на совещание, чтобы провести подготовку к созыву Еврейского национального совета Буковины.

На совещании д-р Якоб Пистинер обосновал от имени Еврейской социал-демократической партии /Бунд/ выдвинутый ею тезис о конституировании еврейской нации как равноправного члена сообщества наций. д-р Майор Эндер изложил от имени Еврейской партии Буковины ее программу, а д-р Майер Рознер сделал сообщения о предложениях партии "Poale Sion".\*

После обстоятельного обсуждения была согласована общая платформа и выпущен манифест, подписанный лидерами четырех организаций, участвовавших в совещании.

Здание престарелой монархии затряслось. Манифест императора Карла от 22 октября 1918 года, по которому империя должна была стать федеративным государством, нанес более чем столетней монархии смертельный удар.

Учрежденные согласно манифесту национальные советы отдельных земель объявили о государственной самостоятельности этих земель, как национальных государств.

Соотношение сил на Буковине было иным, чем в Богемии, Моравии, Венгрии и Хорватии. Эту самую восточную провинцию империи населяли представители пяти национальностей, среди которых рутены\*\* и румыны претендовали на государственный суверенитет. После того, как в ноябре 1918 года Украинский национальный совет во Львове

\* Социалистическая еврейская партия /прим. перев./.

\*\* Название украинцев, бытовавшее в Австро-Венгрии /прим. перев./.

провозгласил Буковину составной частью основываемой Западно-Украинской республики, возникла опасность вооруженных столкновений между рутенами и румынами.

Ввиду этого стала насущной организация еврейского зельбстшца<sup>\*</sup> для защиты жизни и имущества еврейского населения.

Зельбстшц организовался в октябре 1918 года по инициативе черновицкого военного врача д-ра Фердинанда Штернлиба, действовавшего в тесном контакте с доверенными лицами в еврейском национальном совете.

Украинский /рутенский/ национальный совет под руководством школьного инспектора Эмилиана Поповича постановил между тем провести 5 ноября в Черновцах национальное собрание; для участия в нем прибыло около 5 тысяч делегатов, в большинстве своем крестьян. Еврейский зельбстшц подготовился к предотвращению возможных антиеврейских беспчинств.

Однако уже 4 ноября завершилась последняя фаза распада Австро-Венгерской империи, событие поставившее Еврейский национальный совет перед новыми серьезными проблемами. Началась анархия, которая продолжалась восемь дней. Солдаты оставили казармы и грабили военные склады. Именно зельбстшц смог удержать деморализованную солдатню от нападений на еврейские кварталы и способствовал постепенному уходу солдат из Черновцов. А на рассвете 5 ноября украинские крестьяне толпами устремились в город. К полудню ими были запружены все центральные улицы и площади.

Национальное собрание краинцев прошло спокойно. После того, как последний австрийский президент земли Буковина граф Иозеф Эрцдорф сложил свои полномочия, функции правительства взял на себя по поручению этого "учредительного собрания" Украинский национальный совет. Зельбстшц поставил в известность нового глашатая правительства Эмилиана Поповича и нового городского бургомистра Беспалко /украинский социал-демократ/, что эксцессы, направленные против еврейского населения, будут встречены оружием. Это предупреждение не оставлено было украинскими лидерами в столь напряженное время без внимания. Они призвали крестьян показать себя достойными величия момента и спокойно, не нарушая порядка, покинуть город.

Украинский национальный совет едва ли мог справиться в качестве правительенной инстанции со стоящими перед ним задачами. Да он и не обладал военной силой, чтобы придать своим распоряжениям и законам достаточную весомость. Жители не чувствовали себя в безопасности, особенно по ночам. Сгород из предместий был вооружен, отсюду доносилась стрельба. Еврейский зельбстшц достойно появил себя в эти трудные дни. Благодаря ему еврейское население Черновцов было надежно защищено от пожаров и грабежей.

Еврейский национальный совет, образованный на конференции уполномоченных 22 октября 1918 года, решил 10 ноября принять на себя ответственность за еврейскую религиозную общину и преобразовать ее в народную еврейскую общины.

Перевел с немецкого  
Марк Белорусец  
/Киев/.

00000

\* Отряды и группы самообороны /прим. перев./.

x x x

В рубрике "Наша история", начиная с этого номера, наряду с главами из книги "История евреев на Буковине", мы также предполагаем знакомить читателей с главами из книги под редакцией профессора Ш.Этингера "Очерк истории еврейского народа" /Изд-во "Библиотека-алия", 1979 г./.

Х.ТАДМОР и Р.НАДЕЛЬ

## БИБЛЕЙСКИЙ ПЕРИОД

### Глава первая.

#### ХАНААН /Древняя Палестина/.

Начало истории израильского народа связано со страной, которая в библейских источниках именуется Ханааном /Кенаан/. Ханаан принято считать в исторической литературе самым древним названием этой страны, хотя в более ранние периоды, начиная с третьего тысячелетия, в египетских источниках упоминаются другие названия той же территории. Позднее южная часть Ханаана именовалась Иудеей, а северная – Израилем. Во времена персидского владычества Иудея именовалась "Яхуд", а в последние два века до н.э., т.е. в эпоху независимого еврейского государства Хасмонеев и в период римского владычества, название Иудея распространилось на всю страну.

Римский император Адриан, подавив в 135 году н.э. восстание евреев под предводительством Бар-Кохбы, запретил употреблять название "Иудея" и переименовал страну в Сирию-Палестину, "Сирия", по-видимому, сокращенная "Ассирия", а "Палестина" происходит от имени филистимян /п-р-с-т в египетских текстах/, населявших в древности южное побережье Ханаана. С течением времени вошло в употребление сокращенное название :Палестина. Один из отцов церкви Иероним, пишет в четвертом веке н.э.: "Иудея, теперь называемая Палестиной..."

Ханаан простирался узкой полосой вдоль восточного побережья Средиземного моря – от южных предгорий Ливана на севере до Синайской пустыней на юге /около 350 км/ и от берега Средиземного моря на западе до Сирийской пустыни на востоке /в среднем около 100 км/. Он являлся южной оконечностью "плодородного полумесяца", т.е. стран Центральной Азии.

В географическом отношении страна делится на четыре области: 1/ приморскую равнину, называемую в своей южной, широкой части – Шебелой; 2/ гористую область к западу от Иордана /Галилея, Эфраимские и Иудейские горы/; 3/ Иорданскую долину и 4/ плоскогорье к востоку от Иордана. От горы Кармель страну пересекает в юго-восточном направлении Эздрелонская /Изреэльская/ долина. Необы-

чайное разнообразие географических условий служило помехой слиянию населения столь небольшой по размерам страны в единое этническое целое. Поэтому вплоть до конца древнего периода в Ханаане сохранялась обособленность отдельных областей, выражавшаяся в различии диалектов, обычаях и т.п.

Климат Ханаана средиземноморский; в нем преобладают два времена года: дождливая зима и засушливое лето. Количество осадков уменьшается по мере продвижения к югу. Сынчно их выпадает в достаточной мере для земледелия, которое заключалось в древности в разведении хлебных злаков и фруктовых деревьев. Однако весьма часто засухи, особенно в южной части страны, долины отличаются глубоким плодородным почвенным слоем и сравнительно более обогащенными водными источниками. Естественные пастбища в горных и гористых областях способствовали разведению мелкого скота.

Ханаан именуется в Библии страной, "текущей молоком и медом", причем под медом подразумевается финиковый сок. В восьмой главе Второзакония перечисляются также семь злаков и фруктов, которыми богата страна: "шмина, ячмень, виноград, смоковница, гранат, маслина и мед". Древнейшее свидетельство о сельском хозяйстве Ханаана содержится в повествовании о египетском вельможе Синухете /XX век до н.э./.

Ханаан не обладал достаточными запасами природных богатств и в этом отношении он испокон веков почти всецело зависел от ввоза. Небольшие залежи меди на крайнем юге начали разрабатываться лишь во времена царя Соломона /X век до н.э./. Возможно, что уже в середине третьего тысячелетия до н.э. начали добывать из Мертвого моря битум /природный асфальт/, служивший предметом экспортта в Египет.

Благодаря изобилию доброкачественной глины, наряду с выделкой кирпичей было широко распространено гончарное дело. Производством также ткацкое и красильное ремесла. Наряду с этим в горах добывался высококачественный строительный камень, который обрабатывался каменотесами.

Начало городской цивилизации Ханаана относится к докерамическому неолиту. Древнейший город Ханаана Иерихон был основан в шестом, а возможно, даже в седьмом тысячелетии до н.э. и считается самым древним в мире укрепленным городом. Археологические раскопки обнаружили крепостные каменные стены, общественные здания и весьма развитую материальную культуру, относящуюся к этому периоду, т.е. на две тысячи лет ранее какого-либо известного в истории укрепленного населенного пункта. Этот необычайный цвет доисторической цивилизации Иерихона связан, очевидно, с добычей и обменом особых присадных богатств района Мертвого моря: битума, серы и соли.

Расцвет других городских центров Ханаана, как, напр., Мегиддо и Бет-Шеана, относится к третьему тысячелетию до н.э.. Эти города, расположенные в плодородных долинах, находились на скрещении торговых путей, пересекавших Ханаан. Ханаан служил связующим звеном между культурно-экономическими центрами древнего мира: Египтом и Месопотамией. Два главных торговых пути, сохранившихся почти без перемен вплоть до наших дней, вели через Ханаан. Один из них, "дерех га"ям" /приморский путь - Исаия VIII, 23/, шел вдоль берега Средиземного моря; второй - известный под названием "царской дороги" - пересекал с севера на юг плоскогорье Заиорданья. По этим путям проходили как мирные торговые караваны, так и армии завоевателей. Тот, кто владел ими, становился решающим фактором в

международной торговле вплоть до начала средневековья. Это и послужило одной из главных причин тому, что страна привлекала к себе чужих завоевателей во все эпохи своей многотысячелетней истории, хотя коренное население ее принимало лишь косвенное участие в международной торговле. Однако благосостояние Ханаана в большей степени зависело от безопасности этих двух путей. В периоды политического напряжения, угрожавшего этим путям, транзитная торговля приходила в упадок, а вместе с ней и экономическое положение страны.

Немалую роль в судьбе Ханаана сыграли граничившие с ним пустыни, которые давали возможность ордам воинствующих кочевников почти беспрепятственно вторгаться в его пределы. Это особенно отразилось на истории Заиорданья. Его центральная и южная части не имели, очевидно, оседлого населения с XX по XI век до н.э. В середине XI века их впервые заселяют будущие соседи израильтян. На крайний юг проникают эдомиты /идумеи/, а юг центральной части занимают моавитяне, осевшие на северо-востоке центральной части. Новоприбывшие обитатели Заиорданья, в отличие от жителей Ханаана, не знали чужеземного владычества и не были расщеплены на отдельные государства. Поэтому они могли беспрепятственно развиваться, умело используя экономические возможности. Непосредственную опасность представляли для них лишь периодические набеги кочевых племен Сирийской пустыни.

В самый древний период истории Ханаана в нем преобладало политическое влияние Египта. Ханаан, хотя и не под этим наименованием, упоминается в надписях фараонов, которые предпринимали военные походы против него или же направляли через его территорию войска в Сирию. Названия городов и имена правителей Ханаана известны преимущественно по "черепкам проклятий" времен XII египетской династии — магическим формулам, посредством которых египетские жрецы предавали проклятию города и владык чужих земель.

В этих документах, относящихся приблизительно к 1850–1800 годам до н.э., упоминаются собственные имена, которые дают возможность судить о населении этих стран и, в некоторой мере, о его этническом составе. Оказывается, что имена большинства владык западно-семитские /аморейские/. Из этого следует, что Ханаан был в тот период одной из частей территории западных семитов, которые с начала второго тысячелетия населяли большую часть Месопотамии и Сирии.

В семнадцатом веке до н.э. Египет завоевывается народностями азиатского происхождения — гикоссами. Ханаан попадает в сферу владычества гикоссовых царей, центром которой была дельта Нила. На все протяжении страны были воздвигнуты крепости нового типа — большие города, обнесенные стенами и укрепленные земляными валами. Меняется и состав населения: с волнами различных народов в страну проникают хурриты — "хори" — несемитский народ, прежде живший в горах Курдистана и в Северной Сирии, и с ними индоевропейские князья, а также знаменитые "мардани", славившиеся искусственным умением управлять колесницами. Страна распадается на мелкие царства, нередко состоящие из одного укрепленного города с его окрестностями. Между этими царствами часто ведутся войны. Однако, когда им угрожает общая опасность, они заключают союзы между собой.

мена ХVІІІ и ХІХ династий, т.е. в период Нового царства в Египте, о чем свидетельствуют документы, обнаруженные в Эль-Амарне, где сохранились руины одной из столиц Древнего Египта. Документы эти относятся ко времени царствования фараона Аменхотепа III и его сына Аменхотепа IV, переименовавшего себя в Эхнатона. Это положение не изменилось и накануне покорения Ханаана израильтянами.

Несмотря на то, что в некоторые периоды древности страна находилась под непосредственным египетским управлением, культурное влияние Египта в Ханаане было весьма незначительным, а преобладающим влиянием пользовалась культура Месопотамии.

В больших городах изучалось вавилонское письмо. Послания ханаанейских царей в Египет писались по-вавилонски. Из новых документов, найденных недавно в Израиле, вытекает, что в Хадре и Мегиддо были школы, где изучалась месопотамская клинопись. Однако наряду с этим в Ханаане и в соседних странах развивалась и местная, самобытная культура, памятники которой были обнаружены при раскопках в Рас-Шамире /Угарите/. Были найдены песни древнего угаритского эпоса, сходные по своему стилю и форме с библейскими поэтическими текстами, а также документы политического и экономического характера. Следует предполагать, что угаритская письменность не была исключением в культурной и общественной жизни древнего Востока. Она выражает в общих чертах культуру Ханаана.

Угаритские тексты написаны частично по-аккадски и частично на угаритском – североsemитском – диалекте своеобразной алфавитной клинописью. Особенность этого письма заключается в том, что его основа, в отличие от вавилонской клинописи, азбучная, а не слоговая. Недавно было найдено несколько таблиц с перечнем алфавитных знаков. Эти знаки приведены в порядке, подобном порядку еврейского алфавита. Наиболее ценным вкладом Ханаана в сокровищницу мировой культуры является несомненно создание алфавита.

Это огромное культурное достижение было, очевидно, порождено особыми условиями Ханаана, связывавшего две мировые культуры – египетскую и месопотамскую. Угаритскому алфавиту предшествовали протосинайские надписи, начертанные в ХVІІ и ХVІ столетии до н.э. Эти надписи следует считать прототипами алфавитных знаков. Среди них встречаются также пиктографические знаки, несколько схожие с древнеегипетскими, но каждый рисунок обозначает иное понятие.

Ханаанский и еврейский алфавиты, пройдя некоторые стадии развития, легли в основу греческого – а затем и латинского – алфавита, сохранившего в основном порядок букв и их древние ханаанеские названия: альфа – алф, что на иврите означает "бык", бет – бет, что означает "дом" и т.д.

## СООБЩЕНИЯ И ОБЪЯВЛЕНИЯ

С 25 июня по 14 июля на счет Черновицкого еврейского общественно-культурного фонда поступило 930 руб. Общая сумма поступлений - 16.911 рублей.

Из них израсходовано:

- |  |              |
|--|--------------|
| - на ремонт и ограждение Садгорского еврейского кладбища и ремонт кевера Ружене-ребе | - 6.600 руб. |
| - на очистку и уборку городского еврейского кладбища, организацию воскресников       | - 6.790 руб. |
| - на размножение "ИБ" №№ 11, 12  | - 215 руб.   |
| - прочие расходы   | - 303 руб.   |
- 

Остаток: 3.003 руб.

Очистка и уборка одного гектара еврейского кладбища обходится Фонду в 2000 рублей.

Счет Черновицкого еврейского общественно-культурного фонда - № 26021 в филиале № 6712/011 Першотравневого отделения сбербанка /ул.Ленина, 17/ на имя ЗУСЕВИЧА УПЕРА ЛЕЙБОВИЧА.

Взнос на указанный счет можно сделать почтовым переводом или непосредственно в филиале сбербанка с выдачей квитанции по ф. 31. Взнос также можно передать члену инициативной группы.

Общественная приемная ОЕК работает по субботам и воскресеньям с 12.00 до 14.00 в помещении Дома эстетики и досуга першотравневого р-на.

Получено разрешение горисполкома на организацию кооператива по изучению языков "Лексика". В настоящее время в городе работают два преподавателя иврита: А.Бубис - 30 учеников /6 группы/, и М.Харах - 15 учеников /3 группы/. Ведутся переговоры о привлечении к преподаванию других лиц, владеющих языком. Предварительная запись в группы изучения иврита проводится в Общественной приемной ОЕК.

Желающие могут записаться в группы интенсивного изучения /ежедневные занятия по 4-5 часов в течение 2-х недель/. После укомплектования группы будет приглашен преподаватель из Москвы.

Общественная библиотека Фонда работает по средам с 19.00 до 21.00. Адрес библиотеки: ул.Чапаева, 19 "а", кв.53. Телефон для справок - 3-15-73.

Очередная встреча в клубе "Поговорим на идиш" состоится 14 июля в 19.00 в помещении Дома эстетики и досуга.

Прием в общество дружбы и культурных связей с Израилем про-

водится в общественной библиотеке Фонда.

----- 00000 -----

Редакционная группа:

ИРИНА БОЙКО	-	Черновцы, ул.Чапаева, 19 "а"/53.
ВЛАДИМИР БОЙКО	-	Черновцы, ул.Чапаева, 19 "а"/53.
СЕМЕН ЗИСЕЛЬС	-	Черновцы, ул.Белинского, 19/2.
СВЯТОСЛАВ БАКИС	-	Черновцы, ул.Южно-Окружная, 3/94.

----- 00000 -----

Приложение:

1. Обзор материалов "Информационного бюллетеня по вопросам репатриации и еврейской культуры", № 5 /28/, 1989 г.
2. Интервью с редакторами независимых еврейских изданий, "Атмода" /"Пробуждение"/, орган НФ Латвии.
3. Материалы еженедельника "Книжное обозрение", № 28, 1988 г., № 26, 1989 г.

-----  
-----  
-----  
-----

## НОВОСТИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ И КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ.

В середине марта в Московском институте стали и сплавов /МИСИС/ после более, чем трехмесячного перерыва, возобновились лекции по еврейской истории и культуре /лекции были прекращены в конце ноября по решению парткома института до "создания авторитетной комиссии/. Помогли возобновить лекции секретарь горкома комсомола Виктор Баженов, специально приехавший в институт для беседы с руководством, а также конструктивная позиция парткома, прекратившего свои колебания после вмешательства столь высокой инстанции. Итак - еще один пример "легализации" еврейской жизни. Слово "еврейский" на афишах и объявлениях постепенно перестает приводить людей в шоковое состояние...

С середины марта по 12 апреля в Москве - впервые! - находилась официальная делегация Союза писателей Израиля, прибывшая по приглашению Союзов писателей СССР, Грузии и Украины. Глава делегации - Бенцион Томер, драматург и писатель. В составе делегации были также Моше Дор и Давид Маркиш - сын известного советского писателя Переца Маркиша, расстрелянного 12 августа 1952 года.

Результатом визита израильской делегации явились соглашения, заключенные в Москве с Союзом писателей и издательством "Радуга", а также с Союзами писателей Грузии и Украины, об издании у нас антологий современных израильских писателей /в республиках, соответственно, с переводом на национальные языки/, соглашение об обмене писательскими делегациями и др.

4 апреля состоялось очередное заседание юридического семинара. На этот раз обсуждались изменения в нашем законодательстве.

Отмечалось, что ст. 50 Конституции СССР, гарантирующая гражданам свободу митингов и демонстраций, сформулирована слишком расплывчато, что недопустимо для основного закона. Что же касается ст. 504 Указа Президиума Верховного Совета "О порядке проведения собраний, уличных шествий и демонстраций в СССР", то она практически сводит "на нет" декларируемые Конституцией права.

Заявление о проведении собрания, митинга, уличного шествия и т.п. подается, согласно Указу, в исполнком соответствующего местного совета письменно не позднее, чем за 10 дней до его проведения. Исполнком же обязан сообщить о принятом решении организаторам мероприятия не позднее чем, за 5 дней до намеченной даты. Сразу возникают вопросы. В какой форме? Письменно? Устно? По телефону? Никаких разъяснений на сей счет Указ не дает. Однако стоит вспомнить сложившуюся практику давать разрешение /а чаще запрет/ на проведение митинга накануне, а то и позже намеченной даты - и вопросов не остается.

Основанием для запрета на проведение мероприятия может служить противоречие его целей Конституции СССР, либо угроза общественному порядку /см. пункт 6 ст. 504/. Но кто и по каким критериям определяет "соответствие" митинга или демонстрации Конституции? Заседание исполнкома? Или единолично некий чиновник? Куда и каким образом можно обжаловать его действия? Никаких ответов на эти вопросы Указ не дает.

Но после прочтения пункта 9 настоящей статьи Указа никаких вопросов задавать уже не хочется: "Президиумы Верховных Советов

союзных и автономных республик, краевые, областные, окружные, районные и городские Советы народных депутатов могут дополнительно регламентировать порядок проведения собраний, митингов, уличных шествий и демонстраций..."

Вряд ли это положение нуждается в комментарии - чиновники опять получают право полного и никем не контролируемого произвола...

Что касается Указа ПВС "Об обязанностях и правах внутренних войск МВД СССР при охране общественного порядка" то он, фактически создает новое полицейское формирование, наделенное правами армии. Хочется отметить, что до сих пор внутренние войска применялись только при охране тюрем и ИТЛ. Если учесть при этом, что "для выполнения обязанностей по охране общественного порядка" ВВ обеспечиваются необходимыми специальными средствами /под которыми имеются ввиду дубинки, наручники и слезоточный газ/ и в качестве крайней меры /что понимается под "крайней мерой/ Указ также не комментирует /и разрешено применять оружие, то аналогии настораживают слишком уж печальные... Впоследствии, с лозунгом "догнать и перегнать Америку" положение Указа вполне соглашается. Надо надеяться, что столь же успешным окажется построение в СССР правового государства...

В заключение хочется только отметить, что штраф за административные нарушения, ранее не превышавший 100 руб., согласно новому Указу может достигать 1000, что, вероятно, связано с ростом благосостояния советских граждан в период Перестройки.

х      х      х

12 апреля состоялось организационное собрание общества "РАХАМИМ".

Еврейская традиция милосердия насчитывает тысячелетия. Общество "РАХАМИМ", на иврите "рахамим" - значит "милосердие"/, создаваемое сейчас в Москве, ставит своей целью возрождение древнейших еврейских традиций. Вот почему организаторы общества отказались от предложения "влиться" во всесоюзное общество "Милосердие" - ведь ему всего-то отроду три года...

Инициатором создания "РАХАМИМ" выступила группа врачей. Общество создается не на пустом месте - вот уже несколько лет работу по оказанию социально-бытовой помощи проводит синагога Марыиной Рощи.

В проекте Устава общества записано, что Общество "РАХАМИМ" создано с целью оказания медицинской, социальной, религиозной и др. видов помощи населению, а также содействия объединению усилий отдельных граждан, государственных учреждений и общественных организаций для осуществления практической помощи нуждающимся людям /инвалидам, престарелым, одиноким больным/, возрождению еврейской традиции милосердия.

### ОБРАЩЕНИЕ К ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Мы обращаемся к Вам от имени оргкомитета Еврейского общества "РАХАМИМ" - милосердие.

Перед нами сейчас всталась огромная задача - возрождение духовного и нравственного самосознания нашего народа.

Картина с первоочередными проблемами возрождения языка, еврейской культуры, стоит проблема возрождения милосердия.

Наше общество создано для оказания медицинской, социальной, религиозной, психологической, юридической и др. видов помощи на-

- 3 -

селению для объединения усилий отдельных граждан и общественных организаций по оказанию практической помощи нуждающимся людям.

Для осуществления этих целей при нашем обществе созданы службы медицинской и социальной помощи, служба семьи, детские секции и другие.

Мы очень рады, что инициатива получила отклик в других городах. Мы будем благодарны вам, получив ваши предложения и замечания по работе Общества.

x x x

Молодежная студенческая театральная группа из Тель-Авива под руководством Нины Соломоновны Михоэлс приняла участие в Международном фестивале театральных школ Подиум-89, организованном Союзом театральных деятелей СССР.

14 апреля группа выступила во МХАТе со спектаклем "Эквадор".

x x x

В связи с исполнившейся 1 апреля 1989 года шестой годовщиной со дня основания Антисионистского комитета советской общественности /АКСО/, группа лиц обратилась в исполком Ленинского райсовета Москвы со следующим заявлением:

14 марта 1989 г.

В ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
ЛЕНИНСКОГО РАЙОННОГО СО-  
ВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ.

Уведомляем вас о нашей решимости провести митинг протеста у помещения Антисионистского комитета советской общественности по адресу: Фрунзенская наб., 46, 1 апреля с.г. с 12 до 14 часов. Ходатайствуем о регистрации митинга и поддержке в обеспечении общественного порядка при его проведении.

Предполагаемое число участников митинга - 100 человек.

Митинг направлен против существования и деятельности на территории СССР АКСО, который долгие годы безгласности изливал на весь мир потоки лжи и клеветы от имени советской общественности. Существование и деятельность этого одиозного комитета оскорбляет наше гражданское и национальное достоинство, является нашим национальным позором.

Члены инициативной группы /Москва/:

Корецкий Виктор, Лидский Валентин, Мушинский Владимир, Семеновский Юрий, Спектор Роман, Стонов Леонид, Чернин Владимир, Членов Михаил, Шмуклер Александр, Энгель Валерий.

Митинг состоялся 15 апреля в Лужниках. В нем приняло участие около 150 человек, в основном - членов ОДИКСИ. На митинге выступили:

- Корецкий - о "деятельности" АКСО;
- Членов - об антисионизме как стимуляторе антисемитизма;
- Энгель - об опасности правых сил;
- представитель Латвийского общества еврейской культуры В.Кричевский зачитал резолюцию, принятую ЛОЕК о деятельности АКСО;

Предлагаем вашему вниманию речь М.Членова.

Уже несколько лет советское общество мучительно выдавливает из себя по капле рабскую психологию прошедших десятилетий. Каждый день приносит нам новые и новые сведения о том позоре, который мы пережили, о бесчисленных предательствах и преступлениях, которыми означена эпоха сталинизма и годы застоя, последовавшие за ней. Обескровленное советское еврейство с ужасом взирает на поднявший голову новый общественный антисемитизм, внезапно заявивший о себе голосами фашистского движения, общества "память", погромных листовок, разрушенных еврейских могил. Советский Союз стал одной из немногих стран мира, где снова муссируются вымыслы "Протоколов сионских мудрецов", хицо-масонского заговора против человечества и все самые чудовищные вымыслы, рожденные в свое время черносотенцами-антисемитами и позже подхваченные нацистами и их современными последышами.

Как это могла случиться? В течение многих десятилетий тщательно замалчивалась правда о нашем народе. Мы были лишены права даже называться народом. Под прикрытием борьбы с сионизмом многочисленные издания создали из еврея образ врага, стремящегося захватить власть над миром, пытающегося разрушить все светлое, что создано человечеством.

Мучительным позором ощущаем мы и то, что в этом чудовищном оболванивании общества приняли участие и евреи. Нацистский геноцид, едва не удавшийся сталинский геноцид, уничтожение людей, хоть как-то поддерживавших еврейское достоинство, гибель европейской культуры, тотальная ассимиляция - вот те вехи, которые пришлось пройти нам. Сможем ли мы выжить и передать детям конец той золотой цепочки, которая связывает всех нас с нашим народом и с нациями отцами - таков главный вопрос, стоявший и стоящий перед нами.

Как будто бы недостаточно было в нашей истории горечи и стыда - и вот в те самые годы, когда, казалось бы, чуть-чуть подул свежий ветер, появляется группа евреев, начинающая заодно с антисемитами клеймить сионизм - национальное политическое движение, приведшее к созданию еврейского государства, куда переселилось около 200 тыс. советских евреев. Объединившись в АКСО, эти люди годами, как заклинание повторяли утверждение об отсутствии антисемитизма в Советском Союзе, обливали грязью тех, кто в поисках европейской жизни и чести присоединился к своим собратьям в стране Израиля или странах Запада, кто пытался вдохнуть жизнь в угасающий огонек европейской культуры в России. Некоторые из этих людей дошли до того, что заодно с неправедными следователями и палачами ходили по тюрьмам и ссылкам, где находились евреи, и совершили надругательства над ними перед глазами советской общественности от имени которой они якобы выступали.

Увы, в который раз еврейский народ оказался свидетелем того, что его собственные сыны предпочитают сияниям золотого тельца.

Наступили годы перестройки. И что же мы видим? Руководители АКСО разъезжают по миру и распространяют слухи о том, что эта организация более не существует. Более того, каждый член ее ~~хх~~ стремится за рубежом поскорее отмежеваться от нее и представить перед миром не кем иным... как радетелем интересов европейской культуры. Вместе с тем, внутри страны АКСО продолжает процветать. Появляются статьи в газетах, где новые Пиферконы пытаются уверить читателей чуть ли не в героической своей деятельности на благо

21

АКСО превратился для евреев всего мира в символ эпохи застоя. Известно, что в условиях полного ваккуума положительной информации о евреях, антисионизм неизбежно перерождается в антисемитизм. Пришло время распустить эту удивительную организацию и передать имеющиеся у нее средства и помещения в распоряжение объединений, работающих на благо возрождения еврейской культуры в СССР.

Совершенно очевидно, что с антисемитизмом не могут бороться те, кто еще вчера отрицал само его существование. Что еврейской культурой не могут заниматься те, кто еще вчера обвинил ее приверженцев во всех смертных грехах. Что искать пути решения еврейских проблем не могут те, кто еще вчера говорил, что никаких проблем нет.

Сейчас перед праздником Песах мы не можем не вспомнить пасхальную притчу о четырех сыновьях, среди которых, к сожалению, есть и нечестивец, издевающийся над еврейскими ценностями и еврейскими страданиями. "Притули ему зубы, — советует нам пасхальная Агада, — если бы он был с нами во время спасения из дома рабства, он не был бы спасен".

Возрождение советского еврейства началось 20 лет тому назад. На то, чтобы исчезло поколение рабов, как учит нас Тора, должно уйти не менее 40 лет. Что же — рабское наследие все еще живет среди нас, но мы верим, что, в конечном счете, выдавим его из себя.

В заключении митинга были приняты три резолюции:

#### ОБ ОТНОШЕНИИ К РЕЗОЛЮЦИИ 3379 ГЕН. АСС. ООН

Резолюция, приравнивающая сионизм к расизму и расовой дискриминации, является вопиющей несправедливостью. Мы, граждане Советского Союза, активно поддержавшего в свое время эту позорную резолюцию, требуем от правительства СССР предпринять усилия к ее отмене.

**СИОНИЗМ НЕ ИМЕЕТ НИЧЕГО ОБЩЕГО С РАСИЗМОМ И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИЕЙ!**

#### О ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЯХ СССР С ИЗРАИЛЕМ.

Разрыв дипломатических отношений СССР с Израилем в 1967 году был актом вопиющей несправедливости по отношению к Израилю, группой ошибкой советской внешней политики.

Ответственность за это полностью лежит на советской стороне. Мы кровно заинтересованы не только в восстановлении нормальных дипломатических отношений с Израилем, но — отношений тесного сотрудничества между нашими странами.

Мы требуем от правительства СССР немедленного восстановления дипломатических отношений с Израилем без всяких предварительных условий.

**НЕМЕДЛЕННО ВОССТАНОВИТЬ ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ СССР С ИЗРАИЛЕМ!**

#### ОБ АНТИСИОНИСТСКОМ КОМИТЕТЕ СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ.

АКСО долгие годы безгласности изливал на весь мир потоки лжи и клеветы от имени советской общественности. Существование и деятельность этого одиозного комитета оскорбляет наше гражданское и национальное достоинство, является нашим национальным позором.

Мы требуем немедленного распуска Комитета и публичного покаяния организаций, инспирировавших, контролировавших и направлявших его деятельность.

ДОЛОЙ АНТИСИОНИСТСКИЙ КОМИТЕТ И ЕГО "КРЕСТНЫХ ОТЦОВ"!!!

X X X

15 апреля на квартире В.Энгеля состоялось очередное заседание Еврейского Исторического Общества. Председатель ЕИО В.Энгель сообщил о ходе подготовки международной конференции "Права и достоинство человека в иудаизме и христианстве". Конференцию планируется провести в Москве в июне-июле месяце. В ней примут участие не только евреи, но и христианские теологи. Затем был сделан доклад на тему: "Шимон Дубнов - историк и мыслитель". Ш.Дубнов - выдающийся еврейский историк, был центральной фигурой еврейской историографии с конца 19 века до своей трагической гибели в оккупированной немцами Риге.

Докладчик подчеркнул, что Дубнов был одним из первых еврейских историков, которые занялись изучением истории евреев в России. У Дубнова был собственный взгляд на еврейскую историю. Он рассматривал еврейскую историю как поступательный процесс религиозной, культурной и политической жизни различных еврейских общин: От Эрец Исраэль /до 2 века н.э./ к общине в Вавилонии, затем к средневековой Испании и далее к еврейской восточноевропейской общине. Более 30 лет посвятил Ш.Дубнов созданию главного труда своей жизни - 10-томной Истории еврейской нации.

X X X

16 апреля состоялось очередное заседание Клуба любителей еврейской книги /КЛЕК/. Народу, как всегда, собралось много /около 50 человек/. С сообщением выступил Зеев Мелков, рассказавший о празднике Песах, о его обычаях, традициях и значении.

Затем Анатолий Кардаш, недавно вернувшийся из гостевой поездки в Израиль, рассказал о своем посещении Иерусалима и других городов страны, о своих встречах с представителями интеллигенции, в том числе выехавшими ранее из СССР.

В заключении встречи был показан видеофильм "Первые шаги" - об абсорбции в Израиле, а затем фильм-концерт.

X X X

19 и 20 апреля московское еврейство вместе с евреями всего мира праздновало Пасху. Массовые пасхальные седеры прошли в синагоге Марьиной Роши /участвовало около 300 человек/. и в ешиве при институте мировых цивилизаций при Академии наук СССР /около 150 человек/.

Извечная проблема с кашерными пасхальными продуктами на этот раз была решена благодаря помощи евреев Америки, Израиля и других стран.

Многочисленные седеры прошли также на квартирах.

X X X

24 апреля в помещении Центра "Шалом" В.Дашевский прочитал лекцию на тему: "Праздник Песах в еврейской традиции".

- 7 -

Каждое воскресенье с 17.00 до 19.00 в помещении синагоги на ул. Архипова религиозно-культурное объединение "Маханайм" проводит лекции из Иерусалима по телефону.

Каждая лекция содержит: углубленный комментарий к одной из недельных глав Торы, обзор текущей политической и культурной жизни Израиля, ответы на вопросы слушателей.

x x x

3 апреля кандидат психологических наук А.Крылов прочитал лекцию "Еврейская история и еврейская ментальность". 17 апреля им же была прочитана лекция о еврейских праздниках. Рассказы сопровождались демонстрацией слайдов.

x x x

13 апреля состоялось открытие видеотеки ОДИКСИ. Видеотека открылась показом видового фильма об Израиле, фильма об образовании в Израиле и фильма-концерта израильской песни.

x x x

13 апреля в ДК Железнодорожников состоялся спектакль театральной группы ИТГУД МОРРИМ /Московского союза преподавателей и учителей иврита/.

x x x

19 апреля в филиале кафе "Аист" был проведен пасхальный седер. Седер вел раввин Хaim Степл, специально прибывший с супругой из Израиля. Вечером приняли участие 50 человек, среди которых были представители Еврейского культурного общества Казани и гости из Италии.

В тот же вечер пасхальный седер проходил в кафе "Влтава", с участием гостей из США и членов израильской консульской делегации. Присутствовало около 70 человек.

x x x

#### ЕВРЕЙСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ИМ? СОЛОМОНА МИХЭЛСА

теперь работает 4-5 раз в неделю. Регулярно проводятся лекции по еврейской истории.

2 апреля член исторического общества Л.Бликштейн прочитал лекцию "Эпоха разделенных царств", 9 апреля - "Иудейское царство конца 8-го - начала 6-го веков до н.э.".

11 апреля состоялись гастроли Стива Роббина - кантора Юнайтед Синагог /Англия/.

С 12 по 14 апреля проходили концерты московского еврейского эстрадного ансамбля Ария Роста. В концерте принимал участие инструментальный ансамбль "Шира" под руководством А.Хлудова. Название концерта - "Еврейская песня вчера и сегодня".

16 апреля профессор польского Еврейского исторического института Марьян Фукс прочитал лекцию "Культура евреев Польши", а его жена Уршула Фукс рассказала о женщинах в Варшавском гетто. Накануне 15 апреля те же лекции были прочитаны в ДК им. Серадимовича.

После лекций проф. Фукса в Центре Михоэлса состоялся концерт "Песни польских евреев".

23 апреля Л.Бликштейн прочитал лекцию "Вавилонский плен. Эпоха персидского господства".

24 апреля - лекция Марка Куповецкого "Еврейское население мира. Этностатистический обзор".

30 апреля - лекция Л.Бликштейна повседневная жизнь евреев в библейский период".

X X X

### Р И Г А

В апреле израильский оперный певец Фейгельсон /эмигрант из Риги/ дал в Риге ряд концертов.

3 апреля успешно прошел концерт еврейской музыки, который дал ленинградский ансамбль "Фрилинг" /"Весна"/.

16 апреля в клубе ЛОДа состоялась первая еврейская дискотека.

В настоящее время в Риге функционируют два еврейских общества: ЛОД /Латвийское общество дружбы с Израилем/, зарегистрированное как самостоятельная организация, и ЛОЕК /Латвийское общество еврейской культуры/, зарегистрированное при Фонде культуры Латвии. Обе еврейские организации работают в контакте друг с другом. Ими организованы группы изучения иврита и идиша, библиотека, фонотека, клуб ксилофонистов, клуб ученых, молодежный клуб, регулярно читаются лекции по еврейской истории и религии, ведется работа по подготовке Выставки еврейской культуры, которую планируется открыть в сентябре-октябре.

Евреи Риги ведут борьбу за установление мемориала на месте сожженной во время Второй мировой войны синагоги, а также на местах массовых расстрелов евреев.

X X X

### Т А Л Л И Н Н

22 марта председатель Эстонского Общества еврейской культуры /ОЕК/ Самуэль Лазыкин прочитал лекцию по еврейской культуре в Институте усовершенствования ведущих специалистов Эстонии. С.Лазыкин был официально приглашен руководством института. Лекция вызвала большой интерес у слушателей. Предполагается, что в дальнейшем лекции по этой тематике будут читаться в институте

- 9 -

регулярно.

2 апреля состоялось общее собрание ОЕК. На собрании присутствовал глава израильской консульской делегации Арье Левин, который обратился к собравшимся с приветственным словом.

Перед собранием состоялся концерт, устроенный силами членов Общества. На собрании присутствовало около 500 человек.

11 апреля. Ленинградским ученым Ильей Шифманом в помещении Таллинского Института марксизма-ленинизма была прочитана 3-я лекция из цикла "Литературные истоки Бетхого завета".

11 апреля в здании Республиканского Совета профсоюзов состоялся показательный пасхальный седер, который провел раввин из Нью-Йорка Кеннет Брандер и семеро учаников Нью-Йоркской ешивы.

Обряд был показан на сцене. В зале, рассчитанном на 400 человек присутствовало около 600 человек.

После окончания седера гости раздали присутствующим около 300 книг "Пасхальная агада".

18 апреля. По эстонскому телевидению в серии передач "Языки народов мира" была показана передача о языке иврит. Передача была подготовлена телерадиокомментатором Симоном Иоффе, посетившим Израиль летом этого года.

x x x

### ВИЛЬНЮС

9 апреля в Панеряе, на территории мемориального кладбища, на месте массовых расстрелов неизвестными лицами был разрушен и расплавлен на костре большой латунный магендавид, установленный членами Общества возрождения еврейского самосознания "Ткума" возле монумента. Это уже четвертый акт вандализма подобного рода, совершенный в Панеряе.

x x x

### ОДЕССА

19 марта в г. Одессе состоялось учредительное собрание Общества еврейской культуры. Собрание проходило в кинотеатре "Серп и молот". Зал, вмещающий 500 человек, был переполнен.

21 марта на одесском еврейском кладбище было разрушено 39 памятников. Местная пресса сочла это событие недостойным своего внимания - никаких сообщений на эту тему в местной печати не появилось. 12 апреля акт вандализма был повторен - на сей раз на городском кладбище было разбито 9 памятников с еврейскими фамилиями. И вновь - ни строчки в прессе...

1 и 2 апреля в городе с успехом прошли концерты еврейского фольклорного ансамбля "НЭШОМЭ".

x x x

ЗАПОРОЖЬЕ

1 марта в лекционном зале запорожского университета состоялось учредительное собрание Общества еврейской культуры. Председателем правления был избран доцент кафедры филологии английского языка С.Я.Литвак.

23 апреля состоялся коллективный выход на остров Хортицу, где была проведена совместная пасхальная трапеза.

x x x

ВОРОНЕЖ

В ночь с 30 на 1 мая было барбарски разрушено несколько десятков памятников на еврейском кладбище - они повалены и многие разбиты на куски. Милицией задержано несколько человек подозреваемых. Ведется следствие.

x x x

ГОРЬКИЙ

8 апреля состоялось утверждение членов Правления горьковского миньона. Миньян получил официальный статус, ему предоставлен счет в банке.

15 апреля в помещении "Дома медработников" состоялось учредительное собрание Клуба еврейской культуры, на котором был утвержден Устав клуба. /Перед этим "Дом ученых" и "дом учителя" отказались предоставить крышу клубу./ Зал, рассчитанный на 150 мест, не смог вместить всех желающих. Присутствовало около 350 человек.

Председателем клуба избран Либензон З.Е. Организовано несколько секций: историческая, языковая, художественной самодеятельности и др. На собрании также выступила еврейская писательница Шира Горшман.

После собрания состоялся концерт, в котором приняли участие артисты Горьковской консерватории и еврейский ансамбль "Ор тиква" /"Свет надежды"/. Публика тепло приветствовала выступавших.

Был проведен сбор подписей под ходатайством о возвращении евреям здания бывшей синагоги.

x x x

МИНСК

21 марта, 10 и 17 апреля еврейская общественность города отмечала праздник Пурим в кафе "Одесса". Был показан Пурим-шиль - первый в послереволюционной истории города.

Спектакль посмотрело около 400 человек.

В начале апреля Минск посетила израильская консультанская группа. На встрече обсуждались проблемы, связанные с репатриацией в Израиль и вопросы развития еврейской культуры в Минске.

КИШИНЕВ

В Кишиневе недавно возникла новая, пока еще мало опробованная форма еврейской деятельности - кооператив.

Еврейский кооператив "Менора", основанный И.Ройтманом, А.Коганом, А.Лифшицом и др., был зарегистрирован 28 февраля 1989 года. В сферу его деятельности входит: преподавание иврита, оказание различных услуг еврейской общине, восстановление кладбища, производство кашерных продуктов и др.

X X X

В Москве вышел в свет журнал "Профессиональная абсорбция". Это новое еврейское издание предназначено тем, кто уже принял решение репатриироваться в Израиль; журнал содержит информацию по проблеме трудоустройства в стране.

Справки по телефонам редакции:

Виктор Гиссин, тел. 175-55-16.

Илья Гинзбург, тел. 287-27-53.

Геннадий Нейман, тел. 261-59-18.

X X X

### НЕКОТОРЫЕ ПОДРОБНОСТИ ОБ ИЗРАИЛЬСКОМ "ФОРУМЕ СОВЕТСКИХ ЕВРЕЕВ"

Около года назад в Израиле была создана организация репатриантов из СССР - "Форум советских евреев".

О создании Форума рассказывает член Правления Форума Ю. Эдельштейн.

Создание "Форума" было обусловлено рядом причин.

Во-первых, постоянными трудностями, возникающими в связи с существованием в Израиле более 20 организаций выходцев из СССР, каждая из которых /впрочем, как любая организация/ считает именно себя ведущей в этой области, приносящей наибольшую пользу и т.д.

Во-вторых, приездом в Израиль в 87-88 годах большой группы активистов разных поколений, знающих друг друга по деятельности в Советском Союзе и желающих продолжать ее в Израиле.

В-третьих, существованием проблем абсорбции в Израиле и проблем национально-культурного возрождения в СССР.

"Форум" был создан 1 мая 1988 года. В одном из крупнейших залов Иерусалима собралось около 400 выходцев из Советского Союза. Приглашались они по принципу заметной активности во время пребывания в СССР или в работе с новыми эмигрантами в Израиле, то есть вовлеченные в деятельность, связанную с советскими евреями. Были представители всех поколений, начиная с эмиграции конца 60-х гг.

и кончая приехавшими буквально за несколько дней до этого. Был избран президиум - 11 человек, под председательством Анатолия Щаганского. В состав президиума вошли Менделевич, Эдельштейн, Илья Эссас, Александр Холмянский, некоторые другие.

Но мы не хотели стать еще одной организацией на фоне тех 20, а стремились создать своего рода мост между этими организациями - некий координационный совет, чтобы избежать опасности эффекта лебедя, рака и шуки. Это удалось частично - ведь с самого начала было понятно, что всех объединить не удастся. Но все же какой-то успех был достигнут. В "форум" вошли представители "Объединения выходцев из СССР в Израиле", "Союза выходцев из СССР в Израиле" и других подобных организаций.

"Форум" поставил перед собой три основные задачи. Первая - борьба за эмиграцию и национально-культурное развитие евреев в СССР. Вторая - усилия, направленные на улучшение абсорбции ново-прибывших в Израиле. И третья - консолидация выходцев из СССР в Израиле, что подразумевает некие формы общинной жизни, заботу о престарелых, организацию лекций, семинаров и так далее. Это нужно для людей, которые уже прошли естественный период абсорбции, но еще не могут обойтись без естественных связей с земляками.

Поскольку самыми наболевшими в Израиле являются проблемы абсорбции, в начале деятельность "Форума" скатилась в эту сторону. Были даже достигнуты некоторые успехи в плане лоббирования в Сохнute, в правительственные организациях. Были получены небольшие бюджеты - скажем, на самостоятельное бюро по трудоустройству. Были получены заверения и обещания, что будут решены некоторые конкретные проблемы, например, так называемые "социальные случаи", то есть матери-одиночки, пожилые пары и др., которые приезжают в Израиль и не имеют возможности самостоятельно решить квартирный вопрос.

Сейчас "Форум" немного окреп, и, осмотревшись, мы поняли, что действительно превратились в организацию по борьбе за улучшение абсорбции, и что нам надо ставить перед собой более широкие задачи. Сейчас мы пытаемся расширить свою деятельность, тем более, что в Советском Союзе сегодня происходят очень интересные перемены. Появилась возможность контактов с евреями Советского Союза, нормальных, легальных форм работы внутри СССР - я имею ввиду культурную и просветительскую деятельность.

В связи со всем этим мы хотели бы направить наши усилия в сторону Советского Союза. Я думаю, что важность участия в этом "Форуме" обусловлена двумя причинами. Первая - в том, что мы сами выходцы оттуда, и нет ни языкового, ни ментального барьера. И даже более того, есть личные связи со многими активистами. Вторая причина - в необходимости координации усилий.

Я думаю, что одна из наших задач - заключение соглашений с самостоятельными еврейскими организациями. Пока они, к сожалению, еще называются "неформальными объединениями", но мы надеемся, что еще немного усилий - и они будут зарегистрированы официально.

Мы надеемся, что если мы наладим с ними сотрудничество на основе равного партнерства, то это послужит примером и для других израильских организаций - как в изменившихся условиях надо относиться к проблемам советских евреев и как надо развивать с ними сотрудничество. То есть не старыми методами - дачей советов и патронажем. Прислушиваться больше к их голосу и развивать отношения взаимовыгодного сотрудничества, что на настоящий момент вполне возможно.

Предлагаем вашему вниманию фрагменты интервью с профессором Альфредом, сотрудником "Центра по документации и исследованию восточно-европейского еврейства" при Еврейском университете в Иерусалиме.

- КАКИЕ, ПО-ВАШЕМУ, НА СЕГОДНЯШНИЙ ДЕНЬ ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЕВРЕЕВ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ?

- Мое мнение может отличаться от официального. Я занимаюсь проблемой советского еврейства с 1957 года. И верю, что евреи в Советском Союзе будут евреями еще долгие годы. Я не вижу решения вопроса только в эмиграции.

- КАКОЕ ИЗ ДВУХ НАПРАВЛЕНИЙ ВЫ СЧИТАЕТЕ БОЛЕЕ ВАЖНЫМ - БОРЬБУ ЗА РЕПАТРИАЦИЮ ИЛИ РОСТ НАЦИОНАЛЬНОГО САМОСОЗНАНИЯ ЗДЕСЬ?

- Трудно ответить. Я считаю важным оба направления. Я смотрю с точки зрения историка. В конце 19 века была сходная ситуация. Большая эмиграция. Откуда все американское еврейство? Из России и Польши. Особенно возросла эмиграция после погромов 81-го года. Текущая эмиграция по сравнению с той - ничто. Конечно, не было Катастрофы... Еврейская жизнь продолжалась. Я, действительно, не знаю, какое из направлений важнее. Но боюсь, что бороться за то и за другое... не хватит сил. Впрочем, попробуйте... Я не вижу никакого противоречия. Но повторяю, это - не официальное мнение израильского руководства, а мое личное.

- КСТАТИ, КАК ВЫ ОТНОСИТЕСЬ К ЭМИГРАЦИИ ЕВРЕЕВ НЕ В ИЗРАИЛЬ? СКАЖЕМ, В США?

- Пускай едут, куда хотят. Да, я хочу, чтобы они приезжали к нам. И для этого надо делать все возможное. Снять часть бюрократических препон. Рассказывать правду об Израиле. Но я против принуждения. Я не хочу "узников Сиона" в Сионе.

Еврейская жизнь в Советском Союзе, по-моему, прямо зависит от общей ситуации. Советский Союз сейчас находится на переходном этапе. Я не рискну быть пророком, но считаю, что вы имеете равные шансы для развития общества - как в сторону прогресса, так и в сторону реакции. У меня чувство, что сейчас что-то идет, но еще не ясно. Путь, по которому пойдет страна, окажет огромное влияние как на возможность эмиграции, так и еврейской жизни здесь.

Будем оптимистами. Я не говорю, что здесь будет демократия. У вас говорят: "либерализация". Правильно, демократия и либерализация - разные вещи. Демократия - это политическая система: многопартийность, демократические выборы, равноправие различных политических течений. Ничего этого я пока не вижу. Но в рамках того, что у вас считается общепринятым, либерализация - то есть большая свобода - возможна. И это будет очень важно для евреев.

Впрочем, даже в случае либерализации общества, в еврейской культурной жизни будет участвовать лишь часть евреев. Например, в Америке всего 30% евреев участвуют в чем-либо еврейском.

ТО ЕСТЬ, ВЫ ХОТИТЕ СКАЗАТЬ, ЧТО ОСТАЛЬНЫЕ ПОЛНОСТЬЮ АССИМИЛИРОВАЛИСЬ?

- Что вы понимаете под ассимиляцией? Если еврей в России не имеет связи с еврейской культурой, то это не значит, что он стал русским. Нужно ведь еще, чтобы сами русские их таковыми считали. А они этого не хотят. Для абсорбции - как для свадьбы - нужны

двоев; мало, если хочет один. Может быть, это звучит абсурдно, но я думаю, что антисемитизм имеет и позитивные стороны.

- ПРЕПЯТСТВУЕТ АССИМИЛЯЦИИ?

- Да. Скажем, еврей, не испытывающий большого интереса ни к чему еврейскому, слышит выступления "Памяти" - и что-то ведь у него переворачивается...

- НУ, ОТ "ПАМЯТИ" И У МНОГИХ РУССКИХ "ПЕРЕВОРАЧИВАЕТСЯ"...

- Будем оптимистами. Я надеюсь, что здесь будут разные формы еврейской жизни. Вообще, единого еврейства нет. Я еврей и чувствую себя евреем. Очень религиозный еврей, живущий, скажем, как и я, в Иерусалиме, тоже чувствует себя евреем. Но мое еврейство - это не его еврейство, и наоборот. Я должен искать другие формы своего еврейства. Думаю, что так же будет и здесь. И будут трения - это нормально.

- ТО ЕСТЬ БУДЕТ РАЗВИВАТЬСЯ КАК РЕЛИГИОЗНАЯ, ТАК И СВЕТСКАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ?

- Думаю, да. В религии тоже много течений. Есть более либеральные. И есть такие, которые делят даже евреев на "наших людей" и на гоев. Есть более сионистские направления. Есть менее. У нас говорят, что сионист - это тот кто дает другому деньги, чтобы тот агитировал, чтобы третий поехал. У вас все будет сложнее. В напряженной атмосфере часто доходят до крайностей.

Я за еврейскую культуру, за ее возможные формы. Я не делаю еврейский мир на сионистов и антисионистов, он гораздо более разнообразен. И я не отождествляю евреев с сионистами. Хотя активный антисионист почему-то мне противен. Так же, как был бы противен воинствующий атеист, хотя я и не религиозный человек.

- ВЫ СВЯЗЫВАЕТЕ РОСТ ЕВРЕЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО САМОСОЗНАНИЯ С ПЕРЕСТРОЙКОЙ?

- Еврейское самосознание сейчас меняется. Оно тоже находится в переходном периоде. Раньше оно было более сконцентрировано на проблеме выезда. В 1971 или 72-м году у нас был симпозиум "Еврейская культура в Советском Союзе", организованный Израильским отделом международного еврейского конгресса. Среди делегатов были репатрианты из Советского Союза, и почти все они утверждали, что еврейская культура в Советском Союзе невозможна. Интересно, что при этом израильтяне, выступавшие на Конгрессе, были за еврейскую культуру в СССР. Я думаю, что представители академических кругов на еврейскую жизнь и культуру смотрят шире, чем политики. Повторю, мы за еврейскую культуру, и во всех ее формах. Я бы сказал, что сегодня главной проблемой является еврейская культура, а не выезд.

Я убежден также в том, что Израиль не должен смотреть на еврейскую культуру в странах рассеяния с точки зрения собственной выгоды. Если Израиль хочет быть центром еврейской жизни, он должен поощрять все формы еврейской культуры, даже те, которые ему не нравятся. Иначе другие еврейские организации станут центрами связи с советским еврейством, а Израиль останется за бортом.

- КАК ПО-ВАШЕМУ, ЕСЛИ ЗДЕСЬ ПЕРЕСТРОЙКА НЕ УДАСТСЯ, ЧТО БУДЕТ СО ВСЕМИ НАМИ - Я ИМЕЮ ВВИДУ ПРЕЖДЕ ВСЕГО ТЕХ, КТО СЕЙЧАС ЗАНЯЛ АКТИВНУЮ ПОЗИЦИЮ?

- Будет страшно. Будут или погромы или тюрьмы - смотря по

тому, кто возьмет верх. Я ведь начал с того, что все здесь зависит от общей обстановки в стране. Если кто-нибудь меня спросит: "Остаться здесь или нет?" - я не смогу взять на себя ответственность дать совет. Сказать: "Останься", зная, что человек может поплатиться за это жизнью? Нет, не смогу.

- НАСКОЛЬКО РЕАЛЬНЫМ ВАМ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ УСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТСКО-ИЗРАИЛЬСКИХ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ?

- Банальный вопрос. Сейчас это зависит во многом от новой американской администрации. От отношений СССР с Соединенными Штатами - более, чем с Ближним Востоком. Израиль, со своей стороны, заинтересован в таких дипломатических отношениях.

- А КАК ПО-ВАШЕМУ, СКАЖЕТСЯ ЛИ УСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТСКО-ИЗРАИЛЬСКИХ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ НА ПОЛОЖЕНИИ СОВЕТСКИХ ЕВРЕЕВ?

- Может повлиять позитивно, но может и никак не повлиять. В самые страшные времена для советских евреев - в сталинские - отношения Советского Союза с Израилем были очень хорошие. А возвьем конец шестидесятых - годы максимального выезда - отношения были самыми плохими. В это время в Союзе за посещение синагоги можно было подвергнуться репрессиям.

- А ТЕПЕРЬ РАССКАЖИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, О РАБОТЕ ВАШЕГО ЦЕНТРА.

- ... Приведу пример еще одной интересной работы нашего центра: анализ советских изданий Шолом-Алейхема. Сравнение с оригиналом показало, что в изданиях очень много фальсификаций. Проанализированы советские издания Менделя Мохер-Сфарима. Там даже куски выброшены.

Издали большой - 800 страниц - том произведений убитых еврейских писателей, не публиковавшихся вообще, или публиковавшихся один раз - сразу после революции. Издан том переписки советских еврейских писателей 20-х - 40-х годов, писавших на идиш, с писателями США. Это уникальная документация, представляющая не только литературный, но и политический интерес.

Между прочим, в СССР существовала ивритская литература. Сейчас мы готовим публикацию писем таких писателей и поэтов, как Хaim Ленский /арестован в 1934 году, через пять лет вернулся и умер во время войны/; Элиша Родин - до 31-го года писал на идиш, а в 31-м году перешел на иврит; Криворучко /уехал в 34-м году/; Кариев, Грабкин. Были даже ивритские поэты-большевики. В 27-м году вышел даже сборничек хвалебных песен на иврите к 10-летию Октябрьской революции. Конечно, не все эти писатели были высокого уровня, но Ленский изучается у нас в университете как один из основных ивритских модернистских поэтов. Чудо, что он мог так писать в атмосфере, оторванной от еврейской культуры. Его, кстати очень высоко ценил Бялик.

- А КАКУЮ РОЛЬ ВЫ ОТВОЛИТЕ ВЗАИМНОМУ ВЛИЯНИЮ КУЛЬТУР? НАПРИМЕР, ДОЛЖНЫ ЛИ ЕВРЕИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА, РАЗВИВАЯ СВОЮ КУЛЬТУРУ, СТРЕМИТЬСЯ ПОПУЛЯРИЗИРОВАТЬ ЕЕ СРЕДИ НЕЕВРЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ?

- Конечно, влияние европейской культуры на еврейскую всегда было и есть. И абсорбция есть. Что здесь плохого? Разумеется, "Дети Арбата" нельзя отнести к еврейской культуре - хотя Рыбаков еврей, и написал "Тяжелый песок". Что же касается популяризации... Я думаю, здесь ответ четкий - да. Многие русские интеллигенты со-

чувственно относятся к стремлению евреев иметь свою культуру, и готовы им помогать. А вы думаете, в Америке еврейской культурой интересуются только евреи?

- ДЕЛО В ТОМ, ЧТО У НАС СЕЙЧАС ЕВРЕЙСКАЯ КУЛЬТУРА, ДАЖЕ В ТОМ ЗАЧАТОЧНОМ СОСТОЯНИИ, В КОТОРОМ ОНА ЕСТЬ, РАЗВИВАЕТСЯ ДЛЯ ОЧЕНЬ УЗКОГО КРУГА, ПОД НЕГЛАСНЫМ ЛОЗУНГОМ "ЕВРЕЙСКАЯ КУЛЬТУРА - ДЛЯ ЕВРЕЕВ". ВОТ ПОЧЕМУ Я ЗАДАЛА ЭТЫЙ ВОПРОС.

- Я считаю, что еврейскую культуру надо развивать, в первую очередь, для евреев. Но это, разумеется, не значит, что надо лишать всех остальных доступа к ней или возможности принять в ней участие. Если русский хочет писать на еврейскую тематику, это можно только приветствовать. Мы должны гордиться своей культурой и стремиться, чтобы она была на соответствующем уровне.

- ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ ЛИ ВЫ СЕБЕ КАКИЕ-НИБУДЬ ШАГИ ПО БОРЬБЕ С АНТИСЕМИТИЗМОМ?

- Предпринять шаги можно. Исключить антисемитизм совсем? — я не верю.

- ЧТО МОЖНО СДЕЛАТЬ ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ АНТИСЕМИТИЗМА? МОЖЕТ ЛИ ЗДЕСЬ ПОМОЧЬ ПОПУЛЯРИЗАЦИЯ ЕВРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ?

- Думаю, что для этого надо приложить максимум усилий. Надо приобщать русских к еврейской культуре. Но для этого она должна быть на высоком уровне. Разумеется, евреи во всем мире нуждаются в союзниках — и это в полной мере относится к евреям СССР.

Февраль 1989 г., Москва

Интервью взяла Р.Тарасова.

Обзор подготовлен по материалам "Информационного бюллетеня по проблемам депатриации и еврейской культуры"

№ 5 /28/ май, 1989 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2.

"ЕВРЕЙСКИЙ ВОПРОС" В КОНТЕКСТЕ ПЕРЕСТРОЙКИ

/Интервью с редакторами независимых еврейских изданий/

АЛЕКСАНДР ШМУКЛЕР: Информационный бюллетень по проблемам депатриации и еврейской культуры /Москва/.

СЕМЕН ФРУМКИН: Ленинградский еврейский альманах.

- ПРЕДСТАВЬТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ВАШИ ИЗДАНИЯ.

А.Ш.: Наш бюллетень функционирует как своего рода еврейская газета. Наше желание и цель - освещать все аспекты современной еврейской жизни в СССР и делать это как можно более оперативно. Кроме того, мы стремимся давать материалы о жизни евреев за рубежом. В центре нашего внимания находится Израиль, в том числе проблемы депатриантов, а также зчатки диалога, которые сейчас наблюдаются во взаимоотношениях Израиля и СССР.

Первоначально бюллетень был посвящен исключительно проблемам эмиграции, все материалы 1-го номера касались проблемы "отказников". Сейчас эта проблема исчезает, вовсяком случае, ее доля в общееврейской проблематике резко снизилась.

С.Ф.: Ленинградский еврейский альманах издается с 1982 года. Это исторический, литературно-художественный и в какой-то мере общественно-политический журнал. Евреев в Ленинграде 140 тысяч. Как бы глубоко в подполье не загонялась еврейская культура, всегда существовали и работали еврейские поэты, прозаики, историки...

Естественно, что мы вынуждены были откликаться и на проявления антисемитизма, анализировать события, которые происходили, например, летом прошлого года в Румянцевском саду, анализировать активность "Памяти". Мы старались это делать не только в сиюминутном, но и историческом контексте, публикуя материалы по истории антисемитизма, обнаруживая параллель между событиями дня сегодняшнего и тем, что происходило, скажем, в предвоенной Германии.

А.Ш.: Хочу добавить, что наш бюллетень является органом Еврейской культурной ассоциации, учредительное собрание которой состоялось в сентябре прошлого года. Ассоциация до сих пор еще не имеет официального статуса /в этом отличие от ситуации в Прибалтике/. Тем не менее, на неформальном уровне ассоциация существует, имеет счет, правление и т.п.

- НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ОФИЦИАЛЬНОЕНЕИЗНАНИЕ СВИДЕТЕЛЬСТВОМ ГОСУДАРСТВЕННОГО АНТИСЕМИТИЗМА?

А.Ш.: Мое личное мнение таково: представители высшего эшелона нынешнего руководства страны не являются представителями той линии государственного антисемитизма, которая проводилась в жизнь много лет до прихода Горбачева к власти. Другое дело - средний бюрократический уровень, доставшийся в наследство от предыдущей эпохи. Именно он - по инерции, по традиции, по самому духу своему - продолжает проводить антисемитскую политику. В целом же я считаю, что в контексте перестройки политика антисемитизма развиваться не может.

С.Ф.: Государственный антисемитизм, который бы ограничивал еврейскую активность путем гласных законодательных актов, никогда

не существовал в Советском Союзе. Он существовал в качестве мнения высокопоставленного лица, выраженного в неофициальной беседе. В ключе антисемитизма воспитано целое поколение аппаратчиков. Еще недавно с официальных трибун звучало: мы позволим существование национальной активности только в рамках соответствующих национально-территориальных образований. Хотите своей культуры – езжайте в Биробиджан... Вот позиция, которая формировалась на среднем аппаратном уровне.

- С ВЫСОТ АНТИСЕМИТИЗМА БЮРОКРАТИЧЕСКОГО СПУСТИМСЯ К "НИЗОВЫМ" ЕГО ПРОЯВЛЕНИЯМ, К "ПАМЯТИ"...

С.Ф.: На мой взгляд, за "Памятью" стоит определенная часть партаппарата, которая не заинтересована ни в каких радикальных переменах и пытается всеми способами сохранить статус-кво. Я могу провести сопоставление программы Демократического Союза, который является достаточно радикальной организацией, с программой "Памяти". Например, если демократы говорят о том, что нам не нужно непосильное бремя военных расходов, то "Память" говорит: нам нужно сильное государство. Если ДС говорит о предоставлении широких демократических свобод народуам Советского Союза, то "Память" стоит за сильную полицейскую власть. ДС говорит: нам не нужна такая организация, как ГБ, а Дмитрий Дмитриевич Васильев утверждает: мы должны работать в тесном контакте с Министерством внутренних дел, с органами ГС безопасности, делать это не стесняясь. То есть линия раздела проходит на самом деле не между "Памятью" и евреями, а между общим демократическим процессом в стране и консервативными силами.

- КАКОВО ВЛИЯНИЕ "ПАМЯТИ" В ЛЕНИНГРАДЕ? ОТРАЗИЛОСЬ ЛИ ЭТО ВЛИЯНИЕ НА РЕЗУЛЬТАТАХ ВЫБОРОВ?

С.Ф.: Год назад, в марте, активисты "Памяти" провели голодовку, требуя признания своего общества. Их принял секретарь Ленинградского обкома по идеологии Александр Дегтярев /ныне он заместитель заведующего идеологическим отделом ЦК/ и высказывался в том духе, что единственное, что "их" не устраивает, – это ставшее одиозным название "Память". Смените вывеску, и обком не будет возражать против признания вашей организации де-юре. Напомню, что из тех же недр Ленинградского обкома в марте прошлого года выползла статья Нины Андреевой. Это все звенья одного и того же процесса. И Дегтярев, и заведующая идеологическим отделом Баринова делают упор не на борьбу с "Памятью", а на борьбу с демократами: мол, во всем виноваты экстремисты из ДС, это они мутят воду. Именно благодаря Дегтяреву, Бариновой и ее заместителю Ларионову были разрешены летние митинги "Памяти", восьмой был уже запрещен. Эти митинги дали "Памяти" сильную организационную структуру. У них сейчас четкое руководство, четко работающий идеологический аппарат, налажено распространение листовок и т.д.

На выборах "Память" выставила своих кандидатов практически во всех районах города. Но сита окружных предвыборных собраний эти кандидаты не прошли: на собраниях за них голосовало примерно 6-7% присутствующих.

- КАКОВА СОЦИАЛЬНАЯ БАЗА "ПАМЯТИ"?

С.Ф.: Это в первую очередь ломпены и какая-то доля так называемой "русской" интеллигенции. К "Памяти" примикает еще несколько организаций: общество "Витязь", харедистике "Зои" и т.д.

ский кружок", некие экологические союзы - "Память" сейчас перекрашивается из коричневого цвета в зеленый.

Риверов, председатель ленинградского отделения общества "Память", в интервью одной из бельгийских газет сообщил, что в Ленинграде у "Памяти" 500 бойцов, 4 с половиной тысячи сторонников и 10 тысяч сочувствующих, т.е достаточно большая сила.

А.Ш.: Я полностью согласен с Семеном во всем, что касается "Памяти" как таковой, но мне бы хотелось акцентировать внимание на ее предтечах. На таких ее теоретиках, как Романенко, Евсеев, Бегун. "Память" вооружена теорией, которая создавалась официально и сейчас также официально продолжает развиваться. В советской печати продолжают публиковаться такие совершенно, на мой взгляд, профашистские книги, как, например, "Палестина в петле сионизма", вышедшая тиражом 45 тысяч экземпляров.

Кстати, насчет сионизма - следует прояснить и нашу концепцию в этом вопросе. Мы считаем, что сионизм - это внутренне дело еврейского народа. Есть в еврейской среде люди, принимающие сионизм, есть те, кто его не принимает, но дело это, так сказать, внутрисемейное.

- ЧТО ВЫ ДУМАЕТЕ О ЛИЧНОСТЯХ ЭТИХ ТЕОРЕТИКОВ? ЧТО ИМИ ДВИЖЕТ - МАНИЯ, КОРЫСТНЫЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ РАСЧЕТ?

А.Ш.: Что касается, например, Евсеева, то это этакий фюрер в академической мантии. Его нельзя, как, скажем, того же Васильева или Сычева, назвать великодержавным русским шовинистом, ибо то, что он проповедует, есть просто откровенный фашизм. Причем сам Евсеев - еврей, и в своих выступлениях неоднократно заявлял, что на своей шкуре постиг, что такое сионизм, испытал в семье эту страшную руку сионизма на горле человека.

Все его труды - "Фашизм под голубой звездой", "Палестина в петле сионизма" и др. - базируются на концепции "жидо-масонского заговора". Он вице-президент Российского палестинского общества, созданного еще в XIX веке при Российской академии наук и на протяжении многих лет занимавшегося действительно научными - географическими, этнографическими и проч. исследованиями Палестины. Сейчас это авангард официального антисемитизма.

- Как вы расцениваете раскол "Памяти": на "экстремистов" и "здравое крыло"?

А.Ш.: Это непринципиальные внутренние разногласия. Во втором номере уважаемого мной журнала "Даугава" в одной из статей упоминается Сычев - именно как лидер здоровых сил "Памяти". Я встречался с Сычевым на диспуте по национальному вопросу, куда были приглашены "Память" и мы - представители еврейского движения. Так вот, Сычев начал свое выступление со следующей фразы: "Несмотря на то, что мы полностью отмежевались от экстремиста и шовиниста Васильева, мы не снимаем с еврейского народа ответственности за те злодеяния, за тот геноцид в отношении русского народа, который осуществлялся в годы Сталина." Ну, это известная "концепция" о том, что Сталин - это пешка в игре темных сил, что им управляли сионисты в лице Кагановича, Мехлиса и им подобных. Там же, на диспуте, Новиков, представленный как руководитель научного совета "Памяти" заявил, что евреи несут ответственность и за катастробу в Армении. Тут мы, признаюсь, опешили. Все-таки мы, евреи, не настолько еще сильны, чтобы трясти землю. Но оказалось прозаичнее: такой-то процент евреев работает в архитектур-

ном управлении и их усилиями специально, в предверии неизбежного землетрясения в Ленинакане и Спитаке вместо нормальных зданий возводились "карточные домики". Зачем? А просто чтобы побольше людей погибло. Вот вам "здравое крыло".

Вообще, на мой взгляд, антисемитская опасность нарастает и евреи это чувствуют. Летом, в Ленинграде, прошло 7 митингов "Памяти", и в сентябре Ленинград дал 45% эмиграции из Советского Союза. К сожалению, никакого серьезного противостояния антисемитизму со стороны властей мы не видим. Хотя еще раз подчеркиваю, что не считаю антисемитски настроенным высший эшелон власти. Кстати, на последней лекции Евсеева ему задали вопрос: знает ли он о выступлении члена Политбюро Яковлева на встрече с партактивом Москвы, где тот заявил, что сионизм имеет право на существование, что это внутренне дело еврейского народа, а наша задача — бороться с антисемитизмом? Евсеев ответил: "да, я знаю об этом выступлении, но комментировать его не собираюсь, всем и так известно, кто такой Яковлев — представитель мирового сионизма".

#### - ВАШЕ МНЕНИЕ О ПОЛИТИЧЕСКОЙ СИТУАЦИИ В БАЛТИЙСКИХ РЕСПУБЛИКАХ?

А.Ш.: Она уникальна. Народные фронты Латвии Эстонии, движение "Саюдис" в Литве стали серьезной политической силой, в той или иной степени противостоящей режиму партократии. Еврейские общины в Прибалтике численно не велики, но их роль в общеполитических процессах может быть достаточно серьезной. И мне представляется очень важным, чтобы еврейское движение в Прибалтике действовало в тесном контакте с народными фронтами как движениями демократическими и способными оказать нам поддержку в противостоянии антисемитизму.

В еврейской среде существует и противоположная моей точка зрения. Некоторые активисты еврейского движения напоминают об участии литовцев, латышей в уничтожении евреев в годы второй мировой войны. Забывать историю не следует, но и стоять на позиции коллективной вины, на позиции злопамятства — бесперспективно. То, что сейчас провозглашается народными фронтами Балтийских республик, отвечает и нашим национальным интересам. И в реальном политическом раскладе наших дней мы должны идти вместе, наши дороги сливаются.

"А Т М О Д А" /"Пробуждение"/ — информационный бюллетень  
Народного фронта Латвии, № 21, 29 мая 1989 г. с.4-5.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 3.

Вадим Халупович.

Моя мать и отец в эту горькую землю зарыты.  
Мои бабушки с дедом на этой земле сожжены.  
Казаками Хмельницкого здесь мои предки забиты.  
И Владимиром пращуры были на нет сведены.

Мне Татищев открыл в словаре своем слогом стариинным,  
Как изгнали нас в Польшу, а после вернули опять.  
Нам пахать лишь однажды дозволил указ "Катерины",  
Чтоб два века потом все, что можно пытаться отнять.

Слуги бога-еврея "анафему" в церкви трубили,  
Онемеченный царь нас чертою оседлости гнул.  
Балагулы, сапожники, мы эту землю любили,  
За нее шли на смерть, если враг на нее посягнул...

Здесь, на этой земле я евреем родился однажды.  
За мою спиной здесь не меньше чем десять веков.  
Я на этой земле за нее и радую и стражду,  
За нее в нашем веке и горя хватил и оков.

Как молитву ее схожее с росами имя.  
Чтоб родила она! Чтоб метели над ней не мели!  
Ну, а те, кто считает на этой земле нас чужими,  
Может сами лишь пасынки этой нежданной земли?

х      х      х

Это стихотворение было опубликовано в № 28 "Книжного обозрения" за прошлый год.

Журнал "Молодая гвардия", известный не столько своими публикациями, сколько их антисемитской направленностью, в № 3 за 1989 год поместил весьма своеобразную "рецензию" на стихотворение В.Халуповича.

Предлагаем вашему вниманию письмо Н.Терещенко, напечатанное в "Книжном обозрении" № 26 за этот год, в котором автор дает свою оценку публикации "Молодой гвардии".

Я много слышал о нынешней "своеобразной" направленности журнала "Молодая гвардия", однако не представлял себе, что это "своеобразие" в действительности является не чем иным, как обнаженной проповедью великорусского шовинизма, открытым разжиганием ненависти к евреям как национальности.

Я происхожу из семьи рабочего-железнодорожника, старого большевика, выходца из безземельных украинских крестьян. Родился и вырос я на Кубани, в бывшем большом поселке при ж.д. станции Кавказская /ныне город Кропоткин/, в свое время обильно населенном представителями различных национальностей. Атмосфере, в которой я рос, абсолютно не был присущ шовинизм.

В свете всего сказанного, я считаю себя вправе нeliцеприятно высказать суждения, излагаемые ниже.

Я глубоко поражен нынешней "идейной" направленностью журнала "Молодая гвардия", ярко выраженной в публикациях, помещенных

в его 3-ем номере текущего, 1989 года. Особено наглядно отражено в статье некоего М.Устинова, где он обрушивает целый ушат юдофобских помоев на стихотворение ленинградца В.Халуповича, напечатанное 8 июля 1988 года в "Книжном обозрении".

Чем провинился Халупович? В сущности лишь тем, что, будучи евреем по национальности и говоря от имени своих согражданников, перенесших за свою историю немало весьма нерадостных минут жизни, он в своем стихотворении возглашает, что при всем этом остается верным, преданным сыном Советской Отчизны.

Именно это, как я вижу, сочтено редакцией "кощунством", проявлением еврейской лживости. Безудержная агрессивность Устинова наглядно показывает, что произведение ленинградца просто было использовано редакцией "Молодой гвардии" как предлог для развернутого опорочивания еврейской нации в целом. С таким же успехом редакция, я вижу, могла бы юдофобски обрушиться на евреев, используя любое стихотворение Михаила Светлова или Иосифа Уткина.

Редакция и Устинов не критикуют произведение ленинградца с литературно-художественной стороны. Почти на десятке страниц журнала воспроизводятся главным образом преисполненные крайней злобности различные антиеврейские высказывания.

Крайне пораженный, я спрашиваю себя, где и в какое время это публикуется? Времена Пуришкевича и других влиятельных идеологов и покровителей черносотенно-погромного "Союза Русского народа", равно как и времена свободного распространения стряпни царской охранки - "Протоколов сионских мудрецов", давно канули в вечность. Неужели стало возможным в период глубокой всесторонней перестройки нашей страны воскрешение и открытое пропагандирование в нашем великом Союзе Советских Социалистических республик идеологии враждебной социализму, идеологии дореволюционных погромщиков-антисемитов, антиеврейских лозунгов Петлюры и Махно, гитлеровско-гебельсовской антиеврейской пропаганды? Какой позор!

Я нахожу вопиющим тот факт, что националистическо-шовинистическую пропаганду ненависти к части советского народа журнал сочетает с наименованием его как журнала ЦК Всесоюзного Ленинско-го Коммунистического Союза Молодежи.

Отдают ли члены ЦК ВЛКСМ себе отчет в том, какое нравственное и политически разлагающее действие оказывает на молодежь антисемитская пропаганда вообще и антиеврейские публикации журнала "Молодая гвардия"?

Сознают ли руководители ВЛКСМ, какое глубокое оскорблечение, больно ранящее человеческое и национальное достоинство, наносит журнал "Молодая гвардия" своими антиеврейскими публикациями сотням тысяч советских людей еврейской национальности, равно как онкосвенно плюет на множество могил бойцов, командиров и партизан еврейской национальности, погибших в боях с фашистскими оккупантами!

О каком реальном сплочении советского народа и молодых поколений в истинно братский монолит, о каком обновлении и возвышении нравственных качеств советских людей можно говорить всерьез как о важнейшей задаче перестройки, если допускается совершенно практический безнаказанное шельмование почти двухмиллионной массы людей еврейской национальности?

Разве можно решить проблему нормализации межнациональных отношений и сплотить все национальности государства, если никем практически не обрывается, не пресекается и даже публично не осуждается разжигание отчужденности и враждебности в отношении

- 3 -

одной из творческих созидаельных национальностей? Враждебности - надо это подчеркнуть, - неизбежно порождающей взаимную враждебность и отчужденность.

Завершая это письмо, я как ветеран партии и комсомольского движения настаиваю на принятии мер, обеспечивающих полное прекращение публикования на страницах журнала "Молодая гвардия" антиеврейских и иных шовинистических, идейно вредных материалов.

Н. ТЕРЕШЕНКО,  
член КПСС с 1926 года,  
полковник в отставке,  
персональный пенсионер  
союзного значения.  
г. Москва.

Примечание редакционной группы: Отдавая должное позиции автора этого письма и полностью поддерживая его требование о принятии мер против подобных публикаций, все же не можем не заметить, что публикации "Молодой гвардии" - далеко не единственное подтверждение процветания в нашем социалистическом обществе "идеологии дарвинационных погромщиков-антисемитов".

00000